

# THALHEIMER Stadt Anzeiger



18. November 2014

Kostenfreies Amts- und Informationsblatt für die Stadt Thalheim/Erzgeb.

Internet: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)

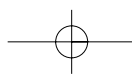
## *Singendes klingendes Bäumchen*

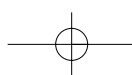
*Alle Bürger*

*sind herzlich eingeladen,  
gemeinsam mit dem Bürgermeister,  
am 29.11.2014, um 15.30 Uhr  
unseren Marktplatz  
und den mit 126 Lichtern  
geschmückten  
Weihnachtsbaum  
erstrahlen zu lassen.*

*Dazu erklingen bei  
Glühwein,  
Waffel- und Grilldüften  
weihnachtliche Weisen,  
die uns auf die schöne  
Adventszeit einstimmen.*

Ausgabe 11/2014 - 20. Jahrgang





## Öffentliche Bekanntmachung

### Amtlicher Teil

#### **Der Stadtrat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 16.10.2014 folgende Beschlüsse gefasst:**

##### **Berufung sachkundiger Einwohner in den Technischen Ausschuss**

**Beschluss-Nr.: VA 002/2014**

**13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt, folgende Mitglieder widerruflich als sachkundige Einwohner in den Technischen Ausschuss zu berufen:

Herr Peter Pause	Herr Jonas Auerswald	Herr Hendrik Behnsen
Herr Maximilian Vogler	Herr Rolf Müller	Herr Dietmar Schreiter

##### **Berufung sachkundiger Einwohner in den Ausschuss für Schulangelegenheiten, Kulturarbeit, Veranstaltungen, Tourismus, Sport, Jugendfragen und Soziales**

**Beschluss-Nr.: VA 003/2014**

**13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt, folgende Mitglieder widerruflich als sachkundige Einwohner in den Ausschuss für Schulangelegenheiten, Kulturarbeit, Veranstaltungen, Tourismus, Sport, Jugendfragen und Soziales zu berufen:

Herr Carsten Wendler	Frau Tina Drechsel	Frau Cornelia Schricker
Herr Uwe Fabian	Frau Marika Groh	Frau Jennifer Weiß
Frau Lisa Voigt		

##### **Sanierung des Sportlerheimes Thalheim/Erzgeb., Bauabschnitt 8 Vergabeermächtigung Los 1 - „Tischlerarbeiten“**

**Beschluss-Nr.: SR 054/2014**

**13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Vergabe zum Bauvorhaben: Sanierung des Sportlerheimes, 8. Bauabschnitt, Los 1 - „Tischlerarbeiten“ entsprechend § 28 Abs. 1 SächsGemO i. V .m. § 53 Abs. 2 SächsGemO dem Bürgermeister zu übertragen.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, dem wirtschaftlichsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.

##### **Sanierung des Sportlerheimes Thalheim/Erzgeb., Bauabschnitt 8 Vergabeermächtigung Los 2 - „Elektroarbeiten“**

**Beschluss-Nr.: SR 055/2014**

**13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Vergabe zum Bauvorhaben: Sanierung des Sportlerheimes, 8. Bauabschnitt, Los 2 - „Elektroarbeiten“ entsprechend § 28 Abs. 1 SächsGemO i. V .m. § 53 Abs. 2 SächsGemO dem Bürgermeister zu übertragen.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, dem wirtschaftlichsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.

##### **Sanierung des Sportlerheimes Thalheim/Erzgeb., Bauabschnitt 8 Vergabeermächtigung Los 3 - „Heizung/Sanitär“**

**Beschluss-Nr.: SR 056/2014**

**13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Vergabe zum Bauvorhaben: Sanierung des Sportlerheimes, 8. Bauabschnitt, Los 3 - „Heizung / Sanitär“ entsprechend § 28 Abs. 1 SächsGemO i. V .m. § 53 Abs. 2 SächsGemO dem Bürgermeister zu übertragen.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, dem wirtschaftlichsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.

##### **Sanierung des Sportlerheimes Thalheim/Erzgeb., Bauabschnitt 8 Vergabeermächtigung Los 4 - „Malerarbeiten“**

**Beschluss-Nr.: SR 057/2014**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Vergabe zum Bauvorhaben: Sanierung des Sportlerheimes, 8. Bauabschnitt, Los 4 - „Malerarbeiten“ entsprechend § 28 Abs. 1 SächsGemO i. V .m. § 53 Abs. 2 SächsGemO dem Bürgermeister zu übertragen.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, dem wirtschaftlichsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.

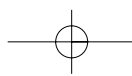
##### **Entscheidung des Stadtrates über die Annahme von Spenden im 3. Quartal 2014**

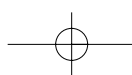
**Beschluss-Nr.: SR 051/2014**

**13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt die Annahme der folgenden Spenden, die dem Bürgermeister im 3. Quartal 2014 angeboten wurden:

- 100,00 Euro für die Feuerwehr von Herrn Marco Wanderwitz am 25.08.2014
- 10,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von Familie Eleonore und Wolfgang Hanisch am 01.09.2014
- 100,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von Ingrid Niedergesäß am 01.09.2014
- 100,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von der Firma Glöckner Optik am 01.09.2014
- 50,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von Herrn Ronny Kircheis am 01.09.2014
- 25,00 Euro für die Feuerwehr von Herrn Gerd Anders am 02.09.2014
- 100,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von Herrn Dr. Dietmar Hennig am 02.09.2014
- 20,00 Euro für die Feuerwehr von Frau Brigitte Hascheck am 03.09.2014
- 100,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von Herrn Rico Anton am 03.09.2014
- 100,00 Euro für die Feuerwehr von der Firma RauMA Raumgestaltungs GmbH am 03.09.2014
- 30,00 Euro für die Jugendfeuerwehr und die historische Technik von Frau Gisela Förster am 03.09.2014
- 25,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von der Firma STIHL-Dienst Jünger am 03.09.2014
- 25,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von Familie Ulla und Wilfried Lorenz am 03.09.2014
- 50,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von Frau Helga Uhlmann am 04.09.2014
- 50,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von der Firma Wetzel Steuerberatungsgesellschaft mbH am 04.09.2014
- 50,00 Euro für die historische Technik der Feuerwehr von der Bäckerei Günther Jähn am 04.09.2014





## Öffentliche Bekanntmachung

- 70,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von der Firma Röthig & Hampel GbR am 04.09.2014
- 20,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von Frau Peggy Hendel am 05.09.2014
- 50,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von der Firma Gerlach Bau GmbH am 05.09.2014
- 100,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von Herrn Mirko Vogler am 05.09.2014
- 100,00 Euro für die Feuerwehr von Familie Erika und Karl Günther am 05.09.2014
- 50,00 Euro für die historische Technik der Feuerwehr von der Fleischerei Uwe Baartz am 08.09.2014
- 50,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von der Firma Dekoma Thalheim GmbH am 08.09.2014
- 50,00 Euro für die historische Technik der Feuerwehr von der Firma Dekoma Thalheim GmbH am 08.09.2014
- 100,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von Frau Stephanie Nobis am 08.09.2014
- 100,00 Euro für die historische Technik der Feuerwehr von der Firma emc Elektronik & Mechanik GmbH am 08.09.2014
- 25,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von der Firma Sägewerk Weber KG am 09.09.2014
- 50,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von der Firma Baugeschäft Stefan Wirth am 09.09.2014
- 50,00 Euro für die historische Technik der Feuerwehr von Frau Heike Rudolph-Braun am 09.09.2014
- 50,00 Euro für die Feuerwehr von Herrn Bernd Hascheck am 09.09.2014
- 50,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von der Tierarztpraxis Heiko Heller am 10.09.2014
- 20,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von der Familie Christa und Gerhard Walther am 11.09.2014
- 100,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von Frau Ute Wehner am 11.09.2014
- 20,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von Herrn Matthias Franz am 12.09.2014
- 20,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von Herrn Uwe Maak am 15.09.2014
- 50,00 Euro für die Feuerwehr von der Firma Claus & Wendler Haustechnik GmbH am 16.09.2014
- 25,00 Euro für die Feuerwehr von Familie Rosi und Ralf Wedemeier am 16.09.2014
- 50,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von Herrn Martin Vogler am 17.09.2014
- Sachspende (Überraschungseier) im Wert von 99,36 Euro für den Festumzug des Landeserntedankfestes von der Firma SBHG diska Thalheim am 19.09.2014
- 50,00 Euro für die Jugendfeuerwehr von der Firma Müller Elektroanlagen am 26.09.2014

### **Entscheidung des Stadtrates über die Annahme einer Spende vom 16.09.2014 für die Jugendfeuerwehr und historische Technik**

**Beschluss-Nr.: SR 052/2014**

**13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt, die am 16.09.2014 eingegangene Geldspende von Herrn Eberhard Garbe für die Jugendfeuerwehr und die historische Technik in Höhe von 300,00 Euro anzunehmen.

### **Entscheidung des Stadtrates über die Annahme einer Spende vom 23.09.2014 für die Feuerwehr**

**Beschluss-Nr.: SR 053/2014**

**13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat beschließt, die am 23.09.2014 eingegangene Geldspende der Wohnungsbaugesellschaft „Zwönitztal“ mbH für die Feuerwehr in Höhe von 1.000,00 Euro anzunehmen.

### **Der Stadtrat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 30.10.2014 folgende Beschlüsse gefasst:**

#### **Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013, Vergabe von Planungsleistungen zur Projektsteuerung Budget LASuV**

**Beschluss-Nr.: SR 061/2014**

**11 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Vergabe der Planungsleistungen zur Projektsteuerung Juni-Hochwasser 2013, Budget LASuV in Höhe von 199.991,21 Euro an die Bauer Tiefbauplanung GmbH, Wasserstraße 15 in 08280 Aue.

#### **Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013, Vergabe von Planungsleistungen zur Projektsteuerung Budget SAB**

**Beschluss-Nr.: SR 062/2014**

**11 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt die Vergabe der Planungsleistungen zur Projektsteuerung Juni-Hochwasser 2013, Budget SAB in Höhe von 237.996,67 Euro an die Bauer Tiefbauplanung GmbH, Wasserstraße 15 in 08280 Aue.

#### **Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013, Vergabe von Planungsleistungen zur Aufgabenstellung Bereich 4**

**Beschluss-Nr.: SR 058/2014**

**11 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Vergabe der Planungsleistungen zur Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013, Aufgabenstellung Bereich 4 zu den Ident-Nr. 3592; 3624; 3661; 3685; 2949; 4043 an das Ingenieurbüro Philipp - Heinemann – Dressel GmbH, Neudörfler Straße 27 b in 08056 Zwickau (Beschluss Nr. BV SR-030-2014) aufzuheben und neu zu vergeben.

#### **Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013 Vergabe von Planungsleistungen zur Aufgabenstellung Bereich 4**

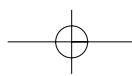
**Vergabeermächtigung**

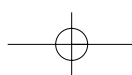
**Beschluss-Nr.: SR 059/2014**

**11 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Neuvergabe der Planungsleistungen zur Hochwasserschadens-

*Fortsetzung auf Seite 4*





## Öffentliche Bekanntmachung / Informationen

beseitigung Juni-Hochwasser 2013, Aufgabenstellung Bereich 4 zu den Ident-Nr. 3592; 3624; 3661; 3685; 2949; 4043 entsprechend § 28 Abs. 1 SächsGemO i. V. m. § 53 Abs. 2 SächsGemO dem Bürgermeister zu übertragen. Der Bürgermeister wird ermächtigt, dem wirtschaftlichsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.

### Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013 Vergabe von Planungsleistungen zur Aufgabenstellung Bereich 7 Vergabeermächtigung

**Beschluss-Nr.: SR 059/2014**

**12 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen**

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Vergabe der Planungsleistungen zur Hochwasserschadensbeseitigung Juni-Hochwasser 2013, Aufgabenstellung Bereich 7 zu den Ident-Nr. 3119; 4077; 4132; 4148; 4170; 4285; 4196. entsprechend § 28 Abs. 1 SächsGemO i. V. m. § 53 Abs. 2 SächsGemO dem Bürgermeister zu übertragen. Der Bürgermeister wird ermächtigt, dem wirtschaftlichsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.

## Nichtamtlicher Teil



Die nächsten **öffentlichen Sitzungen** des **Stadtrates** finden am 27.11. u. 18.12. um 18.30 Uhr im Ratssaal des Thalheimer Rathauses statt.

**Sprechzeiten des Polizeipostens** von 11 - 18 Uhr finden am 20.11. und 27.11. sowie nach persönlicher Absprache unter der Tel.-Nr.: 03721 / 26255 statt.

### Deutsches Rotes Kreuz

#### Internationaler Tag des Ehrenamtes DRK-Blutspendedienste würdigen Engagement der freiwilligen Helferinnen und Helfer

Am 05.12. wird international und bundesweit der Tag des Ehrenamtes begangen. Auch bei den DRK-Blutspendediensten engagieren sich rund 1,9 Millionen Blutspender, etwa 3.800 hauptamtliche und 200.000 ehrenamtliche Helferinnen und Helfer für das Gemeinwohl. Das selbstlose Engagement von Blutspendern macht deutlich, wie unverzichtbar die Blutspende für die Behandlung schwerkranker Menschen in der modernen Medizin bis heute ist. Ihnen zur Seite stehen die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die sich in der Vorbereitung und Bewerbung der Termine engagieren und sich um die Betreuung und Verpflegung der Blutspender auf dem Blutspendetermin kümmern. Sie teilen die den Grundsätzen des DRK zugrunde liegende humanitäre Idee, oft gepaart mit einem jahrelangen Doppel-Engagement auch selbst als uneigennützig Blutspender. Ihrem Engagement, das ein flächendeckendes Angebot an Blutspendeterminen ermöglicht, gilt der besondere Dank der DRK-Blutspendedienste aus Anlass des Internationalen Aktionstages am 05.12. Auch zu Ferienzeiten und an Feiertagen greift diese einzigartige Allianz an uneigennützig Hilfe. So bietet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost um die Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel in den DRK-Blutspendeinstituten und auf Sonderterminen in der Umgebung die Möglichkeit zur Blutspende an, um eine stabile Versorgung der regionalen Kliniken zu gewährleisten. Unter 0800/1194911 (kostenlos aus dem dt. Festnetz) oder unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) können alle geplanten Spendeterminen für die nächsten 12 Wochen abgerufen werden. Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht am 22.12.2014, von 15 - 19:30 Uhr in der Grundschule Thalheim, Kantstraße 36



### Das Trinkwasser in Thalheim ist wieder in Ordnung

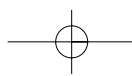
Die am 15. und 16.10.2014 bei Kunden in Thalheim (Niederzone und Hofackersiedlung) sowie bei Kunden der Wasserwerke Schwarzenberg (Dorfchemnitz und Günsdorf) festgestellten geruchlichen und geschmacklichen Beeinträchtigungen des Trinkwassers sind beseitigt. Durch Umstellung der Versorgung auf das Wasserwerk Stollberg und konzentrierte Netzspülungen wurde der beeinträchtigte Wasserkörper ausgetauscht. Vorliegende Ergebnisse von Wasseruntersuchungen des Wasserwerkes Christelgrund und des Verteilungsnetzes weisen keine Auffälligkeiten aus. Die TWA Christelgrund bleibt jedoch vorerst weiter vom Versorgungsnetz getrennt, bis weitere Untersuchungen im Rohwasser bzw. Reinwasser des Wasserwerkes ausreichend Sicherheit für eine Wiederinbetriebnahme geben und die Genehmigung der zuständigen Wasserbehörde vorliegt. Wie bereits am 16.10.2014 veröffentlicht, gab und gibt es keine gesundheitlichen Bedenken gegenüber dem Gebrauch des Trinkwassers aus der TWA Christelgrund. (*Regionaler Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau*)



**Jetzt anmelden  
zum Landesmusikfest!**

Grimma hat die Bühnen, Sachsen hat das Talent: Die Bewerbungsphase für die Teilnahme am 1. sächsischen Landesmusikfest vom 12.-14.06.2015 ist angelaufen. Noch bis zum 31.12. dieses Jahres können Ensembles und Solisten aus dem gesamten Freistaat ihre Unterlagen beim Festivalbüro einreichen. In Grimma stehen nicht die Profis, sondern die Amateure im Vordergrund. Deshalb sind alle Sachsen gefragt! Jeder kann das Programm mitgestalten und zeigen, was Sachsen musikalisch drauf hat. Die Organisatoren freuen sich auf viele Anmeldungen aus allen Musikrichtungen. Das Landesmusikfest soll den sächsischen Sängern und Musikern erstmals eine große Plattform bieten, auf der sie sich einem breiten Publikum präsentieren und sich austauschen können. Damit schließt das Landesmusikfest für die Laienmusikultur im Freistaat eine Lücke und zeigt allen Besuchern, was in Sachsen im Ehrenamt und in der musischen Bildung geleistet wird. Die Anmeldeunterlagen können direkt unter [www.landesmusikfest-grimma.de](http://www.landesmusikfest-grimma.de) heruntergeladen werden. Sind Fragen offen geblieben? Dann nehmen Sie einfach Kontakt auf zum Festivalbüro Landesmusikfest Sachsen 2015, Nicolaiplatz 13 in 04668 Grimma; Tel.: 03437/ 98 58 286;

E-Mail: [info@landesmusikfest-grimma.de](mailto:info@landesmusikfest-grimma.de)



## Informationen

### Hochwasser 2013 – die Hilfe geht weiter!



Foto: © ADH/Thomas Lohnes

**Jetzt informieren:  
0800 35 88584**



Für Opfer der Hochwasser-Katastrophe stellen die Johanniter weiter finanzielle Mittel zur Verfügung. Die Hilfe wird möglichst unbürokratisch für die Sanierung von Gebäudeschäden und Schäden an Außenanlagen, zum Kauf von Haushaltsgeräten oder Hausrat gewährt. Darüber hinaus bieten die Mitarbeiter der Johanniter Unterstützung bei Formalitäten für staatliche Hilfen.

**Zu beachten ist, dass die Antragsfrist für die Wiederaufbauhilfe bei den Förderbanken am 31.12.2014 endet.**

Unter [www.johanniter.de/hochwasserhilfe](http://www.johanniter.de/hochwasserhilfe) finden Sie umfangreiche Informationen über Unterstützungsmöglichkeiten, die schriftliche Beantragung der Hilfeleistungen sowie alle nötigen Formulare.

**Wir helfen Ihnen gern. Rufen Sie uns gebührenfrei an: 0800 35 88584**

#### So einfach geht's:

1. Laden Sie auf unserer Internetseite die Antragsformulare zur Beantragung der Johanniter-Hochwasserhilfe herunter oder rufen Sie uns an. Wir senden Ihnen diese auch per Post zu.
2. Füllen Sie die Formulare aus und legen Sie die Original-Quittungen für die Leistungen bei. Gern füllen wir die Formulare auch mit Ihnen zusammen aus.
3. Wir prüfen Ihre Angaben und zahlen abhängig von Ihrer Notlage und finanziellen Situation unsere Zuwendung auf Ihr angegebenes Konto.

Ein Rechtsanspruch auf eine Zahlung besteht nicht.

**DIE JOHANNITER**   
Aus Liebe zum Leben

### Neues Löschgruppenfahrzeuges der Freiwilligen Feuerwehr Thalheim/Erzgeb.



In den Abendstunden des 29.10.2014 ist das neu beschaffte Löschgruppenfahrzeug LF 10 der Freiwilligen Feuerwehr Thalheim/Erzgeb. im Gerätehaus auf der Stadtbadstraße angekommen. Das Fahrzeug ist eine Ersatzbeschaffung für das in die Jahre gekommene Tanklöschfahrzeug (Typ IFA W 50). Das Fahrzeug ist mit einer umfangreichen Sonderausstattung ausgerüstet, wie beispielsweise einer Tragkraftspritze (TS), einem integrierten Lichtmast mit LED-Scheinwerfern, einer Heckwarneinrichtung, mobilen Staustellen etc. (Fotos und Text: M. Mothes)



## Thalheimer Weihnachtszeit



Thalheimer  
Weihnachtsmarkt

### Programm zum Weihnachtsmarkt 2014

#### Freitag, den 05.12.2014

19:00 Uhr Eröffnung des Weihnachtsmarktes durch den Thalheimer Gewerbeverein e. V.

19:15 Uhr - 20:45 Uhr Die fidelen Jungs  
21:00 Uhr - 22:30 Uhr Duo „Sandra & Mike“

Im Laufe des Abends findet eine Glühweinverkostung durch den Thalheimer Gewerbeverein e. V. mit anschließender Krönung eines Glühweinkönigs statt.

#### Samstag, den 06.12.2014

10:30 Uhr - 12:00 Uhr Bergkapelle Thum  
13:00 Uhr - 13:45 Uhr Theater „Schneewittchen“ der Klasse 3a der Grundschule

14:15 Uhr - 15:00 Uhr Musikverein Meinersdorf e. V.  
15:00 Uhr - 15:15 Uhr Stollenanschnitt durch den

Bürgermeister (Stollen gesponsert von der Konditorei Hübler)

15:15 Uhr - 15:45 Uhr Musikverein Meinersdorf e. V.

16:00 Uhr - 16:50 Uhr Thalheimer Stadtchor e. V.

17:00 Uhr - 17:45 Uhr Posaunenchor der Ev.-Luth. Kirche

18:15 Uhr - 19:45 Uhr Blasorchester der Stadt Flöha

#### Sonntag, den 07.12.2014

12:30 Uhr - 13:30 Uhr De Spakörble

13:45 Uhr - 14:30 Uhr Tanzgruppe „Tanz Ladys“

Zwischenzeit: Auslosung der Tombola durch den Gewerbeverein Thalheim

15:00 Uhr - 15:30 Uhr Kinder- und Jugendtheater Burattino

Zwischenzeit: Auslosung der Tombola durch den Gewerbeverein Thalheim

16:30 Uhr - 18:30 Uhr Bergmannsblasorchester Kurbad Schlema e. V.

Besuchen Sie auch unsere Kaffeestube, Holz-Bastelei sowie eine Schwibbogensausstellung im Erdgeschoss, die Bastelstube und Märchenstunden in der 1. Etage und eine Kunstausstellung, Glücksrad sowie Klöppelei in der 2. Etage im Rathaus.

Natürlich gibt es auch wieder am 06. und 07.12. von 14.00 - 18.00 Uhr eine tolle Weihnachtsausstellung in der Thalheimer Feuerwehr und das Heimatkundliche Museum hat ebenso für alle Besucher geöffnet.

Auch in diesem Jahr können die Kleinsten ab dem 1. Advent ihre Wunschbriefe in den Weihnachtsmannbriefkasten vor dem An- und Verkauf „Möbeldschungel“, Stadtbadstraße 22 einwerfen.

#### Öffnungszeiten des Weihnachtsmarkts:

Freitag: von 19:00 Uhr - 23:00 Uhr

Samstag: von 10:00 Uhr - 21:00 Uhr

Sonntag: von 12:00 Uhr - 19:00 Uhr

Märchenzeit mit „Susann und Hendrik“ für alle Kinder im Thalheimer Ratssaal zum Thalheimer Weihnachtsmarkt.

Die Weihnachtsmänner besuchen die Kinder auf dem Weihnachtsmarkt und halten kleine Überraschungen bereit.

Am 29.11.2014, um 15.30 Uhr findet unser traditionelles Anzünden der Kerzen am Weihnachtsbaum auf dem Thalheimer Rathausplatz statt. Bei Glühwein, Waffel- und Grilldüften erklingen weihnachtliche Weisen, die uns auf die schöne Adventszeit einstimmen.

Ab 29.11.2014 hören Sie unser traditionelles Turmblasen zum **1. Advent**, am 06.12. zum **2. Advent** auf der Bühne am Rathaus sowie am 13.12. zum **3. Advent** und am 20.12. zum **4. Advent**, jeweils um 17.00 Uhr vom Kirchturm der Ev.-Luth. Kirche.

Am 13.12.2014, um 14.30 Uhr findet unser 18. Weihnachtsschauturnen des SV Tanne Thalheim e. V., Abt. Turnen in der Thalheimer Grundschule statt.



## Stadtgeschehen

### Reha-Fachklinik EUBIOS in Thalheim

Anlässlich des Abschlusses aller Baumaßnahmen zum Erweiterungsbau 1c der Reha-Fachklinik EUBIOS in der Gornsdorfer Straße 1c in Thalheim und aller damit im Zusammenhang stehenden angleichenden baulichen und logistischen Maßnahmen fand am 26.09.14 ein Empfang für geladene Gäste statt.

Nach einer Begrüßungsrede der Geschäftsführerin und Klinikleiterin, Frau Prof. Dr. Ingrid Hauschild, wurden den Gästen bei einem Rundgang die EUBIOS-Häuser in Thalheim und deren Neuerungen präsentiert.



Mit dem nochmaligen Anbau mit einer Investition in Höhe von 1,75 Millionen Euro, der auf ca. 1200 qm Fläche und auf zwei Etagen verteilt gebaut wurde, wird eine noch qualifiziertere Unterbringung von begleiteten Patienten seit April diesen Jahres realisiert. Zusätzlich wurden insgesamt 300.000 Euro für die Ausstattung investiert.

Die Thalheimer Klinik ist eine Psychosomatische Reha-Fachklinik für Kinder und Jugendliche mit dem Schwerpunkt der Behandlung von Sprach- und Sprechstörungen. Es werden schulpflichtige Kinder und Jugendliche vom 6. bis zum 17. Lebensjahr und Vorschulkinder ab ca. 4 Jahren aufgenommen.

Das Haus 1a der Reha-Fachklinik EUBIOS bietet die Möglichkeit für die Unterbringung von 24 allein reisenden Schulkindern in 2- und 3-Bettzimmern. In den beiden Bettenhäusern 1b und 1c stehen jeweils 22 Apartments für Patienten mit ihren begleitenden Eltern zur Verfügung.

Mit der Inbetriebnahme des neuen Bettenhauses wurde in Zusammenarbeit mit der Firma defIMED und zahlreichen Sponsoren aus der näheren Umgebung ein lebensrettender Defibrillator den Patienten, Besuchern und Mitarbeitern zur Verfügung gestellt. Am 23.09.14 dankte hierfür die Klinikleiterin Frau Prof. Dr.



Ingrid Hauschild den eingeladenen Sponsoren. Bei einem kleinen Imbiss tauschte man sich über die Bedeutung eines solchen Gerätes aus, das durch einen schnellen Zugriff und die für den Laien einfache Bedienung dank elektronischer Sprachanweisungen, wenn jede Minute zählt, Leben rettet.

(Fotos und Text: K. Zipfel)

### Buchlesung in der Thalheimer Erzgebirgsstube

Am 11. und 12.10.2014 fanden in der Thalheimer Erzgebirgsstube Lesungen mit der Schriftstellerin Elisabeth Günther-Schöpfel statt. Sie ist eine Verwandte des Heimat-Dichters Anton Günther und mit ihren Büchern „Erzgebirgssaga“, „Aus silbernen Wurzeln“ und „Irrlichter“ auch in unserer Region sehr bekannt und beliebt. Als besonderes Geschenk hatte die Autorin ihr druckfrisches 4. Buch „Abseits ausgetretener Fährten“ mitgebracht. Wir konnten hier in Thalheim sogar seine Pre-



miere auf dem Büchermarkt feiern. Umrahmt wurden die Geschichten und Gedichte mit Liedern von Anton Günther, am Sonnabend dargeboten von Musikern der Thalheimer Gruppe „Schluckauf“ und am Sonntag von Herrn Georg Kolonko mit seinem traditionsreichen Akkordeon. So andachtsvoll die zahlreichen Gäste den interessanten und oft auch berührenden Ausführungen von Frau Günther-Schöpfel lauschten, so begeistert sangen alle die vertrauten Weisen unseres erzgebirgischen Heimat-Dichters mit. Am Ende der Veranstaltungen signierte die Autorin noch viele ihrer Bücher und beantwortete unzählige Fragen dazu und auch zu ihrem eignen Leben. Großer Dank geht an alle Mitwirkenden und Helfer, die dazu beigetragen haben, dass diese Art von „Heimatkunde“ in der Thalheimer Erzgebirgsstube sicher vielen Gästen aus nah und fern in guter Erinnerung bleiben wird. (Fotos / Text: U. Müller)

### ...freitags wird „gereizt“ und „gestochen“...




Auf eine gute Saison 2014 blickt der Skatclub Thalheim zurück. Mit 23:22 Punkten konnte sich unsere Mannschaft in der Sachsenoberliga behaupten. Aber auch mit der Organisation und der Durchführung von 35 Turnieren im Jahr für die Skatfreunde wurde und wird eine gute Arbeit geleistet. Dies wird natürlich auch im




nächsten Jahr fortgesetzt. Wir wünschen uns deshalb weiter regen Zuspruch und allen immer ein „GUT BLATT“! (Fotos / Text: B. Lange, Skatclubs Thalheim)

## Informationen



**‘S Raachermannel**  
(*erzgebirgische Weise*)

Gahr fer gahr giehts zen Advent off'n Buden nauf,  
werd a Mannel aufgeweckt. „Kumm, nu stiehste auf!“  
Is es unten in dr Stub, rührt sich´s net von Flack:  
‘S stieht wu´s stieht, doch ball gieht's lus,  
s'bläst de Schwoden wag.  
Wenn es Raachermannel naabelt  
un es sogt kaa Wort derzu,  
un dr Raach steigt an dr Deck nauf,  
sei mer allezamm su fruh.  
Un schie ruhig is im Stübel,  
steigt dr Himmelsfrieden ro,  
doch im Herzen lachts und jubelnts:  
Ja, de Weihnachtszeit ist do.



Dieses Raachermannel ist 5,12 m groß u. steht in Seiffen.

## Herzlichen Glückwunsch



### Apotheke am Rathaus



Seit nun schon 10 Jahren befindet sich die „Apotheke am Rathaus“ in der Hauptstr. 12 in den geräumigen, großzügig und behindertengerecht ausgestatteten Verkaufsräumen. Die Inhaberin, Frau Ulrike Beer, und ihr Team bedienen Sie gerne, „wenn´s vorne zwickt und hinten beißt“, wie man so schön sagt. Denn wenn man auf das eine oder an-



dere Arzneimittel zurückgreifen muss, ist man froh, in der Apotheke des Vertrauens eine gute und fachgerechte Beratung zu bekommen. Ein erprobtes Sortiment und Mitarbeiter, die wissen, was ihre Kunden wollen, sind gefragter als hypermoderne Effekthascherei. Trotz Erreichbarkeit über moderne Kommunikationswege im Internet zählt an erster Stelle der zuverlässige Dienst im Dialog mit den Kunden und Patienten. Nun ist Frau Beer aber schon mehr als 10 Jahre, genauer gesagt seit 1991 im Dienste der Gesundheit tätig. Im Mai 1991 eröffnete Sie im eigenen Haus genau gegenüber, Hauptstr. 13, ihre Apotheke, die im Laufe der Jahre viel zu klein wurde. Der Bürgermeister und die Stadtverwaltung wünschen Frau Beer und dem gesamten Apotheken-Team alles Gute, persönliches Wohlergehen und auch geschäftlichen Erfolg.  
(Foto und Text: S. Straub)

### Hutznohmd 2014 mit dem Stadtchor Thalheim e.V.



Am 07.12.2014, von 15 Uhr - ca. 18 Uhr im Volkshaus Gornsdorf. Mitwirkende sind der Stadtchor Thalheim e.V., die Förster-Mäd aus Gornsdorf, die Turnerinnen des SV Tanne Thalheim und der Kindergarten „1000-Füßler“ aus Gornsdorf.

Preis im Vorverkauf 8 Euro;

Abendkasse 10 Euro bei jeweils freier Platzwahl.

Wo: Stadtverwaltung Thalheim, Frau Auerswald, Tel. 26226; Gemeindeverwaltung Gornsdorf, Tel. 609010; Stadtchor Thalheim e.V., Frau Brunner, Tel. 85210.

Abholung der vorbestellten Karten bitte bis 28.11.2014, sonst verlieren die bestellten Karten ihre Gültigkeit.

Der Stadtchor Thalheim e.V. gestaltet sein nächstes öffentliches Weihnachtskonzert im Palettipark Lugau am 13.12., 16 Uhr. Dabei sein wird der Chor der Europäischen Grundschule Lichtenstein, dessen Kinder ein wunderschönes Programm zu Weihnachten gestalten. Der Eintritt dazu ist frei. (U. Loth)

### Chemnitzer Modell kurz vorgestellt

Der Grundgedanke des integrierten Verkehrssystems „Chemnitzer Modell“ besteht in der sinnvollen Verknüpfung von Eisenbahn- und Straßenbahnnetz zur Schaffung durchgehender umsteigefreier SPNV-Verbindungen zwischen dem Oberzentrum Chemnitz und dem Umland. Vorhandene Strecken werden hierbei partiell



um Neubauabschnitte ergänzt. Das Zielnetz des Chemnitzer Modells wird aus insgesamt 226 km Eisenbahn- und Straßenbahnstrecken bestehen. Die Umsetzung des Projektes ist nur dank der finanziellen Unterstützung der Europäischen Union, des Bundes und des Freistaates Sachsen möglich. Mehr Informationen erhalten Sie unter [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de), bei Facebook sowie im Thalheimer Rathaus.

(Foto und Text: S. Dinger)





## Informationen / Sport



### „Gewalt gegen Frauen“

Ca. 35% aller Frauen in Deutschland sind lt. einer aktuellen Untersuchung mindestens einmal in ihrem Leben von physischer und/oder sexueller Gewalt betroffen, aber nur ca. 20% wenden sich tatsächlich an eine Beratungsstelle. Hier setzt das bundesweite „Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen“ an. Frauen, Angehörige von Betroffenen und Fachkräfte, wie z. B. Ärzte, Lehrer und Sporttrainer, können sich zu allen Formen von Gewalt gegen Frauen (Gewalt in Ehe und Partnerschaft, sexuelle Übergriffe und Vergewaltigung, Stalking, Cybermobbing, Menschenhandel, Gewalt im Rahmen von Prostitution und Genitalverstümmelung) beraten lassen. Das im März 2013 eingerichtete bundesweite Hilfetelefon erleichtert all denen die Kontaktaufnahme, die den Weg zu einer Einrichtung vor Ort zunächst scheuen oder diese aus unterschiedlichen Gründen nicht aufsuchen können. Ganzjährig zu täglich 24 Stunden sind über 60 Beraterinnen unter der Rufnummer 08000 116 016 und über [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de) kostenlos und vertraulich erreichbar. Die Anrufe können nicht zurückverfolgt werden, E-Mail-Austausch und Chat sind anonymisiert. Sprachbarrieren gibt es nicht, weil jederzeit Dolmetscherinnen für 15 Sprachen zu den Gesprächen zugeschaltet werden können. Auch hörbeeinträchtigte Menschen können das Hilfetelefon mittels eines Gebärdensprachdolmetschdienstes kontaktieren. Anlässlich des einjährigen Bestehens des Beratungsangebotes wurde Ende März der erste Jahresbericht veröffentlicht. So kam es in den ersten 10 Monaten seit Start des Hilfetelefons zu insgesamt 47.504 Kontakten. Alle Zielgruppen wurden erreicht. Besonders häufig war häusliche Gewalt Anlass der Gespräche. Oft hatten die Anruferinnen noch nie mit jemandem über ihr Problem gesprochen. Das Hilfetelefon ist beim Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben in Köln angesiedelt und wird vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend finanziert. Mehr als 55 Partner unterstützen das Hilfetelefon durch Kooperationen und Öffentlichkeitsarbeit. Info-Materialien, wie Plakate, Flyer und Online-Banner können über <https://www.hilfetelefon.de/materialien.html> kostenlos bestellt oder heruntergeladen und zur Verbreitung und Bekanntmachung genutzt werden. *Bei Rückfragen zur Informationskampagne und Kooperationsideen wenden Sie sich bitte an:* Scholz & Friends Berlin, Katrin Kuhn, Tel.: 030 7001 86-727 [katrin.kuhn@s-f.com](mailto:katrin.kuhn@s-f.com) oder Alena Polth - Tel.: 030 7001 86-709 [alena.polth@s-f.com](mailto:alena.polth@s-f.com)

### Silber und Gold bei Bezirksmeisterschaften

Am 27.09.2014 fanden für die Tanne-Turnerinnen in Zwickau die Mannschafts-Bezirksmeisterschaften statt. 3 Mannschaften hatten sich dafür über die Kreismeisterschaften qualifiziert. Die Jüngsten der AK 8/9 (Lucienne Kotschik, Patricia Engel, Elly Gaußer, Marie Kroschke und Sophie Findeißen) turnten einen soliden Wettkampf und belegten unter insgesamt 13 Mannschaften Rang 5. In der AK 10/11 wuchsen Michelle Becher, Guenevere Dietz, Alice Brunner, Selina Günther und Juline Franke (Gaststarterin aus Lugau) förmlich über sich hinaus. Ihnen gelang es, ihre tolle Trainingsleistung im Wettkampf abzurufen und wertvolle Punkte zu sammeln. Sie wurden am Ende mit Platz 2 belohnt. Freudestrahlend nahmen sie die Silbermedaille entgegen. Auch in der modifizierten Kürstufe IV behielten die Tanne-Turnerinnen beim Wettkampf

die Nerven. Das Quintett Lara Müller, Violetta Dawydow, Hanna Findeißen, Kür-Neuling Anna Klein und Lisa Müller turnte einen guten Wettkampf und freute sich über Platz 3. (Text: S. Klose)

### Würdevoller Abstieg der Tanne-Turnerinnen

Im nunmehr 3. Jahr in der 1. Landesliga, der höchsten Leistungsklasse im Mannschaftswettbewerb im Land Sachsen, hatten es die Tanne-Mädchen besonders schwer. Zunächst musste der Ausfall von Silke Klose kompensiert werden. 2 Wochen vor dem Wettkampf



verletzte sich auch noch Stefanie Beyer beim Training und konnte sich ebenfalls nicht in den Dienst der Mannschaft stellen. Nun hieß es für Judith Decker, Selina Kotschik, Elisabeth Friedrich, Landesliga-Neuling Hanna Findeißen und Gastturnerin Denise Hölperl



(Lugauer Turnverein) bei der Landesliga Vorrunde am 11.10.2014 in Pirna das volle Programm zu zeigen. Alle 4 Thalheimerinnen sind bisher in den Einzelwettkämpfen in der niedrigeren Leistungsklasse KM IV gestartet und haben in vielen fleißigen Trainingsstunden ihre Übungen aufgestockt, um die Anforderungen der schwierigeren KM III an fast allen Geräten zu erfüllen. Natürlich waren die Mädchen nervös, weil sie alle neuen Elemente im Wettkampf fehlerfrei zeigen wollten. In einem guten Wettkampf gelangen alle Übungen nahezu fehlerfrei. Vor allem Hanna Findeißen freute sich, dass sie erstmals in ihrer Bodenübungen den



Salto rückwärts präsentierte. Auch am gefürchteten „Zitterbalken“ hatten die „Küken“ Elisabeth und Hanna Nerven wie Drahtseile und zeigten alle Schwierigkeiten ohne Sturz. Mit insgesamt 193,65 Punkten landete das junge Team am Ende auf Rang 8 und steigt somit direkt in die 2. Landesliga ab. Traurig sind darüber jedoch weder die Turnerinnen noch die Trainer Hans Dost und Silke Klose, da sich die Mädchen unter der starken Konkurrenz gut präsentiert haben und sich mit den gezeigten Leistungen keinesfalls verstecken müssen. (Fotos / Text: S. Klose)



## Sport



### Saisonabschluss des AMC Erzgebirge 04 e.V. im ADMV



*Fotos: Michael Kuniß auf dem Lausitzring und Tom Günther auf seiner KTM.*

Am 4./5. Oktober 2014 fand der Jahresabschluss für unseren Aktiven Michael Kuniß auf dem Lausitzring statt. Im Rahmen des Classic-Cups konnten auf dem Euro-Speedway die letzten Runden für dieses Jahr gedreht werden. Michael konnte dann nach der Lösung von einigen technischen Schwierigkeiten seine zwei Läufe auf der Benelli 500 RS Quattro absolvieren. Er kommt bestens mit der Maschine klar und nun können die Weichen für 2015 gestellt werden. Unser zweiter Motorrad-Pilot, Tom Günther, absolvierte in dieser Saison alle Läufe im ADAC- Junior-Cup auf seiner neuen KTM. Bei seinem letzten Einsatz auf dem Hockenheimring belegte er einen tollen 12. Platz und kam in der Gesamtwertung auf Platz 19. Mit diesem tollen Ergebnis geht es dann in die Saison 2015. Von einem ungenannten Sponsor werden wir in diesem Jahr noch eine Simson-50 ccm- Rennmaschine erhalten, auf der dann in der Saison 2015 Marius Liebal vom Kart aufs Motorrad wechseln wird. Nach einem Jahr Pause wird Marius dann wieder die Farben Thalheims und seines Vereins vertreten. Hierzu wünschen wir ihm schon jetzt viel Erfolg und eine sturzfreie Saison 2015. (Fotos / Text: M. Köster)



### Historische Kontakte aufgefrischt

Das nostalgische Fußballspiel durfte nicht fehlen. Gäste und Gastgeber trennten sich scheidlich-friedlich mit einem 6:6.

Rechts: Die Fortunen waren nicht mit leeren Händen gekommen: Walburga Krebber und Berthold Stegemann bedankten sich für die Gastfreundschaft.



„Historische“ Freundschaften wurden vom 02.10. - 05.10.2014 aufgefrischt. Mit einer 30-köpfigen Delegation besuchte der SV Fortuna Seppenrade (Münsterland) die Freunde von SV „Tanne“ Thalheim im Erzgebirge. Die Wiedervereinigung Deutschlands 1990 hatten viele Fortunen damals in Thalheim erlebt.

„Zu Gast bei Freunden“, so fühlte sich der 30-köpfige Tross des SV Fortuna Seppenrade, der von Walburga Krebber, Rolf Klaas und Heinz Knust angeführt wurde, in der vergangenen Woche bei seinem viertägigen Besuch beim SV „Tanne“ Thalheim. Angeführt von ihrem damaligen ersten Vorsitzenden Manfred Krebber hatten die Fortunen am 3. Oktober 1990 die Wiedervereinigung Deutschlands in der Drei-Tannen-Stadt Thalheim im Erzgebirge miterlebt. Seit diesem historischen Tag unterhalten sie zum SV Tanne freundschaftliche Beziehungen, die mit dem jetzigen Besuch aufgefrischt wurden. Untergebracht waren alle Fortunen im Sportpark in Thalheim. Wilfried Böttcher, der auch schon im Oktober 1990 als Vertreter seines Clubs mit dabei war, Bernd Hähnel und Thomas Gretscher hatten mit ihren Familien in der letzten Woche die Betreuung der Fortunen übernommen und für sie ein umfassendes Programm vorbereitet.

Am ersten Tag nach der Anreise stand zunächst ein Empfang im historischen Ratssaal von Thalheim an. Eine Wanderung durch die herrliche Parklandschaft „Rentners Ruh“ und entlang der Zwönitz schloss sich an. Der sportliche Vergleich zwischen beiden Vereinen mit anschließendem gemeinsamen Grillabend rundete den ersten Tag ab. Dass die Partie zwischen dem SV Tanne und dem SV Fortuna scheidlich-friedlich 6:6 endete, schien so vorprogrammiert gewesen zu sein. Ein Novum für den SV Fortuna: Bei der freundschaftlichen Begegnung mit dem SV Tanne spielten mit Michael und Max Ewers Vater und Sohn in einem Team. Mit einer zünftigen „Ostalgie-Party“ in der Gaststätte „Einkehr“ ließ man den ersten Tag in Thalheim ausklingen. Bei dieser Party wurde jedem ein Freilos ausgehändigt, mit dem er einen Preis gewinnen konnte, den es zu DDR-Zeiten gab, wie zum Beispiel Bücher über Lenin, Haushaltsutensilien und Spielgeräte. Der Besuch der Stadt Chemnitz war Höhepunkt des dritten Tages. Der Vormittag wurde zu einem ausgiebigen Spaziergang rund um den unterhalb des Chemnitzer



## Vereinsleben

Schlossteich genutzt, ehe es ins Stadion ging, in dem der FC Chemnitz seine Drittliga-Partie gegen den SC Preußen Münster austrug. Mit dem Versprechen, sich vielleicht schon im kommenden Jahr in Seppenrade wiederzutreffen, traten die Fortunen am Sonntagmorgen die Heimreise ins Rosendorf an.

(Foto /Text: Reinhard Tumbrink, Fortuna Seppenrade; Bernd Hähnel, SV Tanne Thalheim e.V.)



### Der Wanderverein Thalheim e.V. zu Besuch in Markt Roßtal



Der Wanderverein führt jedes Jahr Anfang Oktober, zum Tag der Einheit, eine Mehrtagesfahrt durch. Es ist Tradition, zu dieser Fahrt auch unsere Roßtaler Freunde mitzunehmen. Dieses Jahr nun hatten sie uns zu sich nach Roßtal eingeladen. Wir fuhren am Donnerstag, dem 02.10. per PKW nach Roßtal und übernachteten im „Kapellenhof“. Abends gab es im Jagdzimmer der Gaststätte ein erstes Treffen mit unseren Roßtaler Freunden und eine offizielle Begrüßung durch den 2. Bürgermeister, Frau Krach, da der 1. Bürgermeister, Herr Johannes Völkel, verhindert war. Die Roßtaler hatten ein interessantes Programm vorbereitet: Freitag und Samstag Wanderungen auf schönen Wegen durch das Frankenland, Einkehr in gemütliche Gaststätten und auch eine Brauereibesichtigung mit Verkostung, abends ein Besuch bei einem junglichem Dichterwettbewerb, eine Einladung zu einem Abendessen auf Kosten unserer Roßtaler Freunde und an zwei Abenden haben wir einfach bei gutem Bier zusammengesessen und uns Bilder aus unseren gemeinsamen Fahrten angesehen. Am Sonntag, dem letzten Tag, gab es eine Führung durch die Roßtaler Altstadt, die Kirche und einen Besuch im Heimatmuseum. Zum abschließenden Mittagessen waren wir auf Einladung der Stadt beim „Fischaber“ eingeladen. Wir möchten hiermit nochmals vielen Dank sagen für die schönen Tage, dies besonders an Helmut Kleindel, dem Organisator der Stadt Roßtal, für die Gastfreundschaft und an unsere Roßtaler Freunde. Für mich besonders wertvoll, dass die Fahrt am Tag der Einheit stattfand. Zur Historie unsere partnerstädtischen Beziehungen: Im Frühjahr 2001 reiste unsere Wandergruppe per Bus nach Roßtal, um die dort geschmückten Osterbrunnen zu sehen. Wir waren angemeldet und wurden so herzlich empfangen, dass wir uns überlegten, wie könnten wir uns denn revanchieren? Eine fixe Idee, mit dem Fahrrad nach Roßtal. Noch im selben Jahr unternahm ich mit 4 Freunden eine „Erkundungsfahrt“. Es war in 3 Tagen gut möglich. Im Juni 2001 fand dann auch gleich die erste offizielle Tour mit Roßtaler Radfahrern statt. Mit jeweils 20 - 30 Teilnehmern waren wir gemeinsam 10 mal auf Tour. Teils von Thalheim nach Roßtal, teils von Roßtal nach Thalheim und auch einmal von Thalheim über den Erzgebirgskamm nach Dresden sowie von Roßtal zum Gelben Berg und zurück. Im Jahr 2010 fand die 10. und die letzte Fahrt statt. Seit dem lebt, von vergangenen und neuen gemeinsamen Erlebnissen geprägt, unsere Freundschaft.

(Text: Andreas Weiß, Wanderverein Thalheim e.V., [www.wandervereinthalheim.de](http://www.wandervereinthalheim.de))

## Polizeibericht



### Polizeibericht

Monat Oktober 2014

Immer häufiger bekommen Senioren Post von angeblichen Inkassobüros, welche beauftragt wurden, für verschiedene Dienstleistungsanbieter, wie zum Beispiel Glücksspielzentralen, Partnervermittlungen, Flirt-Hotlines oder Telefon-Sex, noch nicht beglichene Geldbeträge, damit meinen sie Schulden, einzutreiben. In dem Mahnschreiben ist im unterem Teil ein Überweisungsträger angehängt, welcher mit einer IBAN und BIC-Nummer, damit ist die frühere Bankleitzahl und Kontonummer gemeint, versehen ist. Auch ein Geldbetrag ist eingetragen. Auffällig hierbei ist die Länderkennung, welche am Anfang der IBAN steht. Hier kann man schon ablesen, in welches jeweilige Land das Geld gezahlt wird. In dem Schreiben versucht man mit Rechtsanwalt, Amtsgericht oder gar Haftstrafe bei Nichtzahlung zu drohen, was leider zum Erfolg führt. Anmerken möchte ich noch, dass die Geschädigten oftmals vor dem Eintreffen des Schreibens einen Anruf bekamen und die Bankverbindung abgefragt wurde. Man kann sich nun die Frage stellen, warum nur Senioren den Brief erhalten. Die Täter nutzen dabei das örtliche Telefonbuch und suchen sich altdeutsche Vornamen raus. Mit der Annahme, es handelt sich hierbei um Senioren, werden die Briefe verschickt. Sollten Sie in letzter Zeit oder auch zukünftig solch einen Brief bekommen, wo Sie sich keiner Schuld bewusst sind oder keinerlei Verträge für eine Dienstleistung jeglicher Art abgeschlossen haben, ist es ratsam, bei der nächsten Polizeidienststelle vorzusprechen und die Unterlagen vorzuzeigen und gegebenenfalls eine Strafanzeige wegen Betrug zu erstatten. Man sollte auch Stift und Zettel in der Nähe des Telefon haben, um sich die Nummer zu notieren, woher der Anruf stammt. Auf keinem Fall sofort die Rechnung bezahlen. In diesem Jahr gingen der Polizei in Deutschland und auch im Bereich der Polizeidirektion Chemnitz Tatverdächtige ins Netz, welche es auf das Geld der anderen abgesehen hatten.

Am 26.09.2014 gegen 22.15 Uhr wurden zwei Fußballfans, welche mit dem Zug von Aue kamen, auf dem Nachhauseweg in unmittelbarer Nähe des Rathauses von zwei unbekanntem Tatverdächtigen aus einer Gruppe von bis zu 10 Personen, welche verumumt waren, verbal attackiert. Auch Nackenschläge teilten sie aus. Einer der Tatverdächtigen forderte im heimischen Dialekt einen der Geschädigten auf, sein Trikot zu zeigen, welches er jedoch glücklicherweise nicht trug. Diese Person wird als klein aber kräftig beschrieben und sie sei verumumt gewesen, vermutlich mit einem schwarzen Tuch. Die zweite Person habe eine gelb/weiße Sturmhaube getragen. Die Geschädigten wurden bei der Attacke zum Glück nicht verletzt. Strafanzeige wurde erstattet.

Hinweise bitte an den Polizeiposten in Thalheim/Erzgeb., Tel.: 03721/26255 oder an das Polizeirevier in Stollberg, Tel.: 037296/900.

Pecher Polizeihauptmeister



## Historisches

### Ein Stück Thalheimer Geschichte wird greifbar

Nach weitreichenden Recherchen gelang es dem Heimatkundlichen Verein Thalheim e. V. im Verlauf des Jahres 2014 einen originalen, etwa 150 Jahre alten, Strumpfwirker-Handkulierstuhl als Dauerleihgabe der Kunstsammlungen Chemnitz / Schlossbergmuseum für die ständige Ausstellung im „Haus der Heimatkunde“ in Thalheim zu erhalten.

Damit wird ein wichtiges Stück Thalheimer Heimatgeschichte (be)greifbar und die umfangreiche bestehende Dokumentation zum Strumpfwirker-Handwerk ideal abgerundet.

Wachstumsprozess erreichte mit der Gründung einer 272 Meister zählenden eigenen Thalheimer Strumpfwirkerinnung 1839 einen vorläufigen Höhepunkt.

Etwa 150 Jahre lang fertigten die hiesigen Strumpfwirkermeister Strümpfe aus Baumwolle fast ausschließlich auf einfachen hölzernen Handkulierstühlen in den engen Stuben ihrer kleinen Häusern. Arbeitszeiten von 12 -14 Stunden an 6 Tagen je Woche waren üblich.

Der überwiegende Teil der Thalheimer Strumpfwirker lieferte an Großverleger. Zu Fuß wurden die fertigen Strümpfe im Quersack nach Chemnitz gebracht. Erst gegen Ende des 19. Jahrhunderts führte der tech-



Handkulierstuhl im „Haus der Heimatkunde“



Arbeit am Handkulierstuhl (wie es im 19. Jh. typisch war)  
Siegel der Thalheimer Strumpfwirkerinnung (1854)



Strumpfwirker am Handkulierstuhl um 1860

Bereits im 17. Jahrhundert waren in Thalheim die Weberei und das Klöppeln als Textilgewerke heimisch. Beide wurden jedoch im Verlauf des 18. Jahrhunderts durch die Strumpfwirkerei verdrängt und an Bedeutung weit übertroffen. 1729 wird Melchior Hahn (1703-1769) als erster Thalheimer Strumpfwirker urkundlich erwähnt. Schnell erlernten weitere junge Thalheimer das neue Handwerk und erbauten für ihre Familien neue Häuser auf sehr preiswert von der Gemeinde abgegebenen Grundstücken.

Für die rasch anwachsende Zahl der Einwohner boten die bislang den Ort prägende Landwirtschaft und die bereits ansässigen Gewerke nicht mehr ausreichend Arbeit. Daher entwickelte sich die Strumpfwirkerei in Thalheim zu einem stetig an Bedeutung zunehmenden Erwerbszweig, der trotz wirtschaftlicher Höhen und Tiefen im 19. Jahrhundert bereits den Hauptnahrungserwerb der Bevölkerung darstellte. Dieser rasante

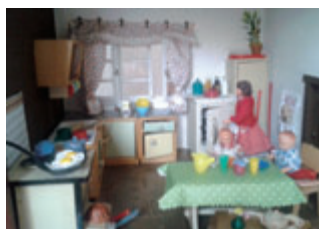
nische Fortschritt zu einer vollkommenen Umstellung der Produktion. Nach 1860 vollzog sich der Übergang vom Handkulierstuhl zur Pagetmaschine, die wiederum wenig später von der Cottonmaschine abgelöst wurde. Diese großen mehrfonturigen Maschinen konnten nicht mehr in den engen erzgebirgischen Wohnstuben betrieben werden. Zudem waren die Anschaffungskosten für die meisten Strumpfwirkermeister zu hoch. So entstand aus dem Handwerk innerhalb kurzer Zeit die industrielle Fabrikproduktion.

Der nun in der Ausstellung des Heimatkundlichen Vereins zu sehende Handkulierstuhl dokumentiert anschaulich eine für Thalheim prägende Etappe der Ortsgeschichte: „Thalheim als Strumpfwirkerdorf“.

(Text und Abbildungen: Heimatkundlicher Verein Thalheim e. V., Manuskript „Thalheim als Strumpfwirkerdorf bis zum Beginn der Industrialisierung“, 2005)

### Unsere Traditionen

Wer vom Weihnachtsland Erzgebirge spricht, kommt auch an Puppenstuben nicht vorbei. In kaum einer anderen Region hat sich die Tradition der Herstellung von Holzspielzeug so entwickelt. In unzähligen Familienbetrieben wurden Puppenstuben und hochwertige Möbel in Handarbeit produziert. Gesellenstücke zeugen noch heute von der hohen Kunst der Holzverarbeitung und sind begehrte Sammlerstücke. Es wird wohl keine Generation im Erzgebir-



ge geben, die nicht Spielzeug aus unserer Region besaß oder noch besitzt. Auch in diesem Jahr werden wieder Puppenstuben und Spielsachen in einigen Schaufenstern in Thalheim zu sehen sein. Auf diesem Weg möchte ich mich bei allen Ausstellern und bei den Geschäftsinhabern, die uns

ihre Schaufenster zur Verfügung stellen, bedanken.  
(Fotos und Text: Martina Seim)

# Historisches



## In Thalheim produziert

### Thalheimer Zeitung

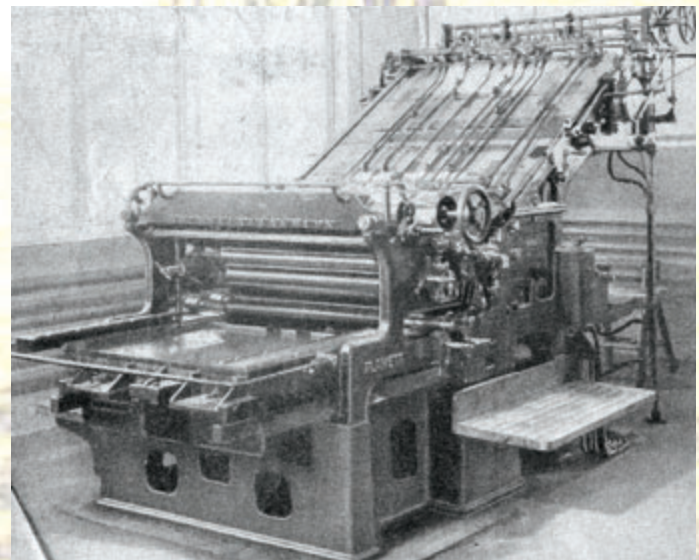
erschienen 1888 bis 1945

Die Thalheimer Zeitung wurde unter wechselnden Namen, wie Thalheimer Wochenblatt, Thalheimer Zeitung und Mitteilungen für Thalheim und Umgebung, herausgegeben und von verschiedenen Druckereien im Ort gedruckt, so z. B.



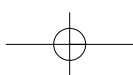
- \* Druckerei M. Baumgart, heutige Hauptstraße 46 (ab 1888)
- \* Druckerei A. Herzog, heutige Hauptstraße 17 (ab 1889)
- \* Druckerei C. Märker, Schulstraße 10 (ab 1897 / 1903)
- \* Druckerei A. Gleißberg, Stollberger Straße 20 (ab 1921 / 1930)

1945 wurde die Druckerei unter Treuhand gestellt und von J. Esser geführt. Anfangs erschien die Thalheimer Zeitung dreimal pro Woche, seit 1933 täglich. Der Bezugspreis betrug monatlich 1,60 Reichsmark.

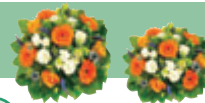


Druckmaschine der Thalheimer Zeitung





# Herzlichen Glückwunsch



**Wir gratulieren den Jubilaren zum Geburtstag im November 2014.  
Alles Gute und Wohlergehen für das neue Lebensjahr!**

Kolditz, Heinz 95 Jahre  
 Dutzki, Hildegard 90 Jahre  
 Gläß, Irmgard 90 Jahre  
 Liebig, Erna 89 Jahre  
 Drechsel, Wilfried 89 Jahre  
 Rudolph, Elfriede 88 Jahre  
 Gebauer, Heinz 88 Jahre  
 Jentz, Rolf 88 Jahre  
 Fock, Bruno 88 Jahre  
 Jerchel, Waltraut 87 Jahre  
 Hendel, Lisa 87 Jahre  
 Illing, Elisabeth 87 Jahre  
 Hofmann, Werner 86 Jahre  
 Schatz, Helene 86 Jahre  
 Fröhlich, Theobald 86 Jahre  
 Stolp, Anneliese 84 Jahre  
 Richter, Anneliese 83 Jahre  
 Cebulla, Helmut 83 Jahre  
 Becker, Anneliese 83 Jahre  
 Peuckert, Brigitte 82 Jahre  
 Loll, Maria 82 Jahre  
 Moor, Franz 82 Jahre  
 Müller, Reinhart 82 Jahre  
 Toth, Ingeborg 81 Jahre  
 Löffler, Elisabeth 81 Jahre  
 Wiens, Berta 79 Jahre  
 Nittmann, Gisela 79 Jahre  
 Stapel, Renate 79 Jahre  
 Rieß, Christa 79 Jahre  
 Kurth, Gisela 79 Jahre  
 Kunze, Gerlinde 78 Jahre  
 Hahn, Heinz 78 Jahre  
 Burkhardt, Johanna 78 Jahre  
 Wötzel, Johannes 78 Jahre

Walther, Horst 78 Jahre  
 Claus, Christa 78 Jahre  
 Klemm, Hildegard 78 Jahre  
 Steyer, Gottfried 77 Jahre  
 Schneider, Ingeburg 77 Jahre  
 Grey, Bärbel 77 Jahre  
 Kirow, Angel 77 Jahre  
 Hirsch, Herbert 77 Jahre  
 Reißmann, Marianne 77 Jahre  
 Höntzsch, Brigitta 76 Jahre  
 Schmiedel, Renate 76 Jahre  
 Mägel, Gerda 76 Jahre  
 Stenger, Donat 76 Jahre  
 Köhler, Klaus 76 Jahre  
 Hengst, Carmen 76 Jahre  
 Auerbach, Dieter 76 Jahre  
 Lange, Sieglinde 76 Jahre  
 Viertel, Sonja 76 Jahre  
 Saupe, Peter 75 Jahre  
 Hubrig, Inge 75 Jahre  
 Bracke, Alois 75 Jahre  
 Schletter, Christa 75 Jahre  
 Schubert, Rolf 75 Jahre  
 Bartels, Erika 75 Jahre  
 Pusztai, Erika 75 Jahre  
 Bley, Horst 75 Jahre  
 Barta, Irene 74 Jahre  
 Kral, Rosemarie 74 Jahre  
 Stapel, Annemarie 74 Jahre  
 Köhler, Reiner 74 Jahre  
 Reinhardt, Marion 73 Jahre  
 Aurich, Rainer 73 Jahre  
 Klaus, Gert 73 Jahre  
 Colditz, Lothar 73 Jahre

Steyer, Monika 72 Jahre  
 Kortus, Anneliese 72 Jahre  
 Kunze, Christa 72 Jahre  
 Lehmann, Ottfried 72 Jahre  
 Brunner, Eberhard 72 Jahre  
 Lohse, Harry 71 Jahre  
 Liebschner, Christine 71 Jahre  
 Köster, Manuel 71 Jahre  
 Ruis, Karin 71 Jahre  
 Grumpelt, Jürgen 71 Jahre  
 Junghanns, Erika 71 Jahre  
 Fanghänel, Stefan 71 Jahre  
 Weisbach, Karim 71 Jahre  
 Heinig, Jürgen 70 Jahre  
 Hold, Ursula 70 Jahre  
 Böhme, Günter 70 Jahre  
 Rudolf, Inge 70 Jahre  
 Gundermann, Christine 70 Jahre

**Für einen Moment hielt  
der Himmel den Atem an und  
ein Stern erstrahlte.**



**Helene Elsa  
Scheibner**  
geb. am  
17.09.2014



85. Geburtstag  
Klaus Rehm



85. Geburtstag  
Waltraut Melzer



90. Geburtstag  
Maria Rechner



94. Geburtstag  
Ilse Blumenberg



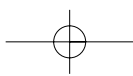
93. Geburtstag  
Erhard Günther



90. Geburtstag  
Suse Müller

*Alles Liebe  
zum  
Geburtstag*

*Alles Liebe  
zum  
Geburtstag*



## Glückwünsche / Veranstaltungen

### Ehejubilare im Oktober 2014



**60. Hochzeitstag**  
Magdalena und Erhard Richter



**60. Hochzeitstag**  
Edith und Manfred Roth

### Ehejubilare im November 2014

**65. Hochzeitstag**  
Elisabeth und Rudi Illing

**60. Hochzeitstag**  
Maritta und Gerhard Hänel

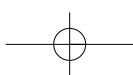
**50. Hochzeitstag**  
Waltraud und Peter Saupe

## Auszug aus dem Veranstaltungskalender 2014

mehr Infos unter: [www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de) oder bei Facebook: [www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge](http://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge)

22.11.	14.00 Uhr	Fußball im Waldstadion, SV Tanne Thalheim 1 - FC Concordia Schneeberg
22.11.	19.30 Uhr	Ringen im Thalheimer Sportlerheim, 2. Bundesliga RV Thalheim I - WKG Pausa/Plauen
28.11.	18.30 Uhr	Tischtennis in der Grundschule, Herren 1. Mannschaft SV Tanne Thalheim 1 - TTV 1948 Hohndorf 2
29.11.	14.00 Uhr	Tischtennis in der Grundschule, Herren 2. Mannschaft SV Tanne Thalheim 2 - TSV Elekt. Gornsdorf 4
29.11.	15.30 Uhr	Traditionelles Anzünden der Kerzen am Weihnachtsbaum auf dem Rathausplatz in Thalheim mit dem Posaunenchor und den Meinersdorfer Blasmusikanten
30.11.	10.00 Uhr	Tischtennis in der Grundschule, Damen 2. Mannschaft SV Tanne Thalheim 2 - TTV 1948 Hohndorf 3
01.12.	17.30 Uhr	Tischtennis in der Grundschule, (Nachwuchs) SV Tanne Thalheim - SV ABS Aue
05. - 07.12.		Thalheimer Weihnachtsmarkt, siehe Seite 6
06.12.	13.30 Uhr	Fußball im Waldstadion SV Tanne Thalheim 1 - FC Fortuna 91 Plauen
06.12.	18.30 Uhr	Ringen im Thalheimer Sportlerheim 2. Bundesliga RV Thalheim I - AC 1897 Werdau anschließend Weihnachtsfeier
07.12.	10.00 Uhr	Tischtennis in der Grundschule, Damen 1. Mannschaft SV Tanne Thalheim - Erzg. SV Eibenstock
10.12.	14.30 Uhr	Öffentliche Weihnachtsfeier des Erzgebirgischen Heimatvereins Thalheim e. V. und des Heimatvereines Meinersdorfer e. V. in der Gaststätte „Paradies“ Brünlos
12.12.	18.30 Uhr	Tischtennis in der Grundschule, Herren 1. Mannschaft SV Tanne Thalheim 1 - TTC Lugau 3
13.12.	13.30 Uhr	Fußball im Waldstadion, SV Tanne Thalheim 1 - SG Handwerk Rabenstein
13.12.	14.30 Uhr	18. Weihnachtsschauturnen in der Grundschule Thalheim
13.12.	17.00 Uhr	Traditionelles Turmblasen zum 3. Advent vom Kirchturm der Ev.-Luth. Kirche
13.12.	19.30 Uhr	Ringen im Thalheimer Sportlerheim, 2. Bundesliga RV Thalheim I - KFC Leipzig
20.12.	17.00 Uhr	Traditionelles Turmblasen zum 4. Advent vom Kirchturm der Ev.-Luth. Kirche





## Kirchennachrichten

## Informationen

### Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim



Sa., 22.11.	17.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
So., 23.11.	08.30 Uhr	Hl. Messe Thalheim
	10.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
Sa., 29.11.	17.00 Uhr	Hl. Messe Thalheim
So., 30.11.	08.30 Uhr	Hl. Messe Thalheim
	10.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
Sa., 06.12.	17.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
So., 07.12.	08.30 Uhr	Hl. Messe Thalheim
	10.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
Sa., 13.12.	17.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
So., 14.12.	08.30 Uhr	Hl. Messe Thalheim
	10.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz



### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde

So., 23.11.	09.30 Uhr	Predigtgottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen es letzten Kirchenjahres zugl. Kindergottesd.
	17.00 Uhr	
Do., 27.11.	16.00 Uhr	Gottesdienst im Altenpflegeheim „Thalheimblick“
So., 30.11.	09.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst mit Einführung des neuen Kirchenvorstandes zugl. Kindergottesdienst
So., 07.12.	09.30 Uhr	Familiengottesdienst
Sa., 13.12.	17.00 Uhr	Turmb blasen
So., 14.12.	09.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst zugl. Kindergottesd.



### Ev.-Methodistische Kirche

Mi., 19.11.	17.00 Uhr	kirchenmusikalische Feierstunde z. Buß- u. Betttag in d. Trinitatiskirche Zwönitz
So., 23.11.	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahlsfeier u. Kindergottesdienst
Mi., 26.11.	19.00 Uhr	Chor
So., 30.11.	09.00 Uhr	Familiengottesdienst
Di., 02.12.	19.30 Uhr	Bibelstunde
Mi., 03.12.	19.00 Uhr	Chor
So., 07.12.	10.30 Uhr	Gottesd. u. Kindergottesd.
Mi., 10.12.	19.00 Uhr	Chor
So., 14.12.	15.00 Uhr	Adventsfeier
Mi., 17.12.	19.00 Uhr	Chor



### Adventsgemeinde Thalheim

jeden Sa.	09.15 Uhr	Bibelgespräch
	10.15 Uhr	Gottesdienst



### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

So.	09.00 Uhr	Gottesdienst (parallel Kinderstunde)
Do.	19.30 Uhr	Bibelstunde
Sa. (14 täg.)	19.00 Uhr	Jugendstunde

Termine und Informationen unter:  
[www.efg-thalheim.de](http://www.efg-thalheim.de)



Herzliche Einladung zu einer kurzen Zeit der Begegnung an jedem Tag im Advent! ... Musik, Bilder, Gedanken o. ä. zur Adventszeit ...  
**Beginn 18:30 Uhr**

## Lebendiger Adventskalender 2014

<p>Mo, 1.12. Pfarramt Chemnitzer Str. 2</p> <p>Di, 2.12. Optiker Glöckner Hauptstr. 32 a</p> <p>Mi, 3.12. Fam. Krodal Schulstr. 21</p> <p>Do, 4.12. Kindergarten Diakonie Bahnhofstr. 3b</p> <p>Fr, 5.12. Rauma Chemnitzer Str. 40</p> <p>Sa, 6.12. Ev.-Freikirchliche Gemeinde Schulstr. 6</p> <p>So, 7.12. Katholische Kirche Gartenstr. 3a</p> <p>Mo, 8.12. Fam. Anders Lessingstr. 17</p> <p>Di, 9.12. Pflegeheim Thalheimblick Raßtaler Weg 2</p> <p>Mi, 10.12. Ev.-luth. Posaunenchor Neukirchner-Villa</p> <p>Do, 11.12. Fam. Humann Morgenröthe 13</p> <p>Fr, 12.12. Thalheimer Teelicht Friedrichstr. 1 a</p>	<p>Sa, 13.12. Fam. Bach Chemnitzer Str. 14</p> <p>So, 14.12. Ev.-Methodistische Kirche Tannenstr. 4</p> <p>Mo, 15.12. Fam. Volke/Lüssig/Hofmann Moritzstr. 4a</p> <p>Di, 16.12. Fam. Schädlich Stollberger Str. 46</p> <p>Mi, 17.12. Fam. Weißbach Weststr. 1a</p> <p>Do, 18.12. Fam. Lehmann Äußere Bergstr. 25</p> <p>Fr, 19.12. Fam. Clauß Randsiedlung 13</p> <p>So, 20.12. Thalheimer Teelicht Stadtbadstr. 12</p> <p>So, 21.12. Adventsgemeinde Kantstr. 37</p> <p>Mo, 22.12. Fam. Thasler Gartenstr. 3 a</p> <p>Di, 23.12. Fam. Wedemeier/Vodel Hornersdorfer Weg 1 a</p> <p>Mi, 24.12. <b>15 Uhr</b> Krippenspiel in der Ev.-Luth. Kirche</p>
--	---

www.lebendigeradventskalender.de



### Erntedank 2014



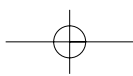
Auch in diesem Jahr erhielt die Tafel wieder viele Gaben vom Erntedankfest. Aus diesem Grund möchten wir uns auch im Namen der Tafelkunden herzlichst bedanken. Dank gilt den ev. Kirchen Gornsdorf, Meinersdorf, Brünlos, Dorfchemnitz und Zwönitz und der methodistischen Kirche sowie der ev.-freik. Gemeinschaft. Es ist immer wieder für uns Mitarbeitern der Tafel eine Freude, zu sehen, wie doch viele Menschen helfen wollen. So erleichtert es doch den Alltag der Bedürftigen ein wenig. An dieser Stelle möchte ich nochmal an alle Betroffenen, Rentner, geringfügig Verdienende oder an andere, die in Not geraten sind, appellieren, sich an die Tafel zu wenden. Zur Zeit ist die

Ausgabe jeden Montag von 14.30 - 15.30 Uhr. (Mehr Infos erhalten Sie an diesem Tag ab 08.30 Uhr im Vereinshaus, Stadtbadstr.) (Foto/Text: M. Schütze)

**Impressum:** Herausgeber und Bezugsadresse: Stadt Thalheim/Erzgeb., Tel./Fax: 03721/26226 /84180, e-mail: stadtinfo@thalheim-erzgeb.de; Verantwortl. für den aml. Teil: Bürgermeister N. Dittmann  
Redaktion des nichtamtlichen Teils: N. Auerswald, Stadtverwaltung; E. Börner, ehrenamtlich. Das Urheberrecht sowie die inhaltli. Verantwortung für Text- und Bildbeiträge liegen bei den jeweiligen Autoren. Redaktionelle Änderungen sind vorbehalten.  
Druck u. Anzeigenannahme: Riedel Verlag u. Druck KG  
Redaktionsschluss Stadtanzeiger 12/14: 28.11.14

Der nächste Stadtanzeiger erscheint am 17.12.14

Thalheimer Stadtanzeiger auch unter:  
[www.thalheim-erzgeb.de](http://www.thalheim-erzgeb.de)





**Anzeigen**

Wir zuverlässiger Partner

# Bestattung Reißmann

Tel. (03 72 96) 34 16



*Abwickeln der Formalitäten, ob Sie es selbst oder mit Unterstützung tun wollen*

## Bestattung Bodo Seidel




Sie möchten nicht unter die Erde?  
Es gibt noch andere Möglichkeiten.  
Lassen Sie sich von uns  
über Erinnerungsdiamanten und  
Naturbestattungen informieren.


Tag & Nacht für Sie da! Tel: 037298 - 18 345 • 0171 - 6 71 40 60  
Bahnhofstr. 7 • Oelsnitz/Erzgebirge • [www.bestattung-bodoseidel.de](http://www.bestattung-bodoseidel.de)

Unterstützen Sie unsere Friedensarbeit mit Ihrer Spende!

### Stiftung Gedenken und Frieden




GedenkenGedenkenGedenkenGedenken  
GedenkenGedenkenGedenkenGedenken  
GedenkenGedenkenGedenkenGedenken  
GedenkenGedenkenGedenkenGedenken  
GedenkenGedenken**bewahren**Gedenken  
GedenkenGedenkenGedenkenGedenken



**ACHTUNG! HOCHSTE ZEIT FÜR IHRE WEIHNACHTS-ANZEIGE**

Weihnachten ist Geschenkzeit!  
Kennen Ihre Kunden Ihre individuellen Angebote?  
Werben Sie jetzt mit Ihren Weihnachtsangeboten im Mitteilungsblatt.

WIR BERATEN SIE GERN.



Anzeigen-Telefon 03722 50509-0

**RIEDEL**  
Verlag & Druck KG  
Heinrich-Heine-Straße 13  
00247 Chemnitz OT Röhndorf  
Telefon: 03722 50509-0  
Fax: 03722 50509-22  
E-Mail: [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de)



Geburten • Geburtstage und Jubiläen • Hochzeiten  
Schulanfänge • Jugendweihen • Konfirmationen • Traueranzeigen

## HERZLICHEN DANK SAGEN

MIT EINER PRIVATEN ANZEIGE IN IHREM MITTEILUNGSBLATT

Alle Preisangaben verstehen sich als Brutto-Preise.

Liebe Oma Susi, lieber Opa Heinz,  
liebe Tante Claudia  
und lieber Onkel Johannes

### Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche  
und tollen Geschenke  
zu meinem Schulanfang.

Eure Charlotte



**Ihre Anzeige in der Region ab 23 Euro**

Preisbeispiel: 2spaltig x 50 mm, s/w: 23,00 Euro

Großes Dankeschön für die vielen lieben Wünsche und Geschenke zu meinem

### 60. Geburtstag

an alle Verwandten,  
Freunde und Kollegen

sagt Eure Angelika



Preisbeispiel: 2spaltig x 50 mm, farbig: 35,00 Euro, s/w: 23,00 Euro

Anzeigen-Telefon: 03722 50509-0 • Anzeigen-Fax: 03722 50509-22  
Anzeigenannahme per E-Mail: [anzeigen@riedel-verlag.de](mailto:anzeigen@riedel-verlag.de)

**RIEDEL**  
Verlag & Druck KG

# Gutes Sehen ist keine Frage des Alters!

*optik neubert überzeugt seit 2 Jahren mit Fachkompetenz und Service!*

Seit über 2 Jahren schon setzt das Team von optik neubert auf Fachkompetenz, punktgenaue Beratung und hervorragende Service-Leistungen. Inhaber Hendrik Neubert macht sich zum Thema Service für seine Kunden viele Gedanken und passend zum Geburtstag hat er wieder **ein neues Service-Angebot parat:**

## **Die kostenfreie Augeninnendruckmessung!**

Ein erhöhter Augeninnendruck ist ein wichtiger Risikofaktor bei der Entstehung einer Glaukomerkrankung, wozu unter anderem auch der grüne Star gehört. Wird ein Glaukom nicht oder zu spät erkannt, besteht die Gefahr von schweren Schädigungen des Sehvermögens bis hin zur Erblindung. Hendrik Neubert und seinem Team ist

die Augengesundheit der Kunden wichtig und sie empfehlen allen ab 40 Jahre den Augeninnendruck jährlich überprüfen zu lassen. Der Rat:

„Augen auf beim Brillenkauf“ ist längst nicht mehr nur auf den Preis einer Brille bezogen, sondern viel mehr auf den Mehrwert, den Sie durch kostenfreie Serviceleistungen beim Brillenkauf erhalten. Bei optik neubert gehört hierzu ganz klar die noch einmal verbesserte „neubertgarantie“.

**Ändert sich Ihre Sehstärke innerhalb eines Jahres, dann übernimmt optik neubert einmalig die Kosten für neue Brillengläser in gleicher Qualität!** Gerade bei Menschen mit Vorerkrankungen, wie z. B. Diabetes, Bluthochdruck, grüner und grauer Star sowie bei Ein-

nahme verschiedener Medikamente, kann sich die Sehstärke in kurzen Abständen verändern. Zusätzlich bietet Ihnen diese Garantie kostenfrei eine zweijährige Absicherung gegen Diebstahl, Verlust oder Zerstörung – **optik neubert übernimmt garantiert 50 Prozent der entstehenden Neubeschaffungskosten!**

Die moderne Art des Brillenkaufs mit kleinen Monatsraten, null % Zinsen und null Euro Anzahlung ist mit dem neubert-Brillen-Abo einfach und sicher zu machen. Ein weiteres, gut durchdachtes Service-Angebot für optik-neubert-Kunden. Starke Service-Leistungen, modernste Technik, ein großes Sortiment an topmodischen Brillenfassungen für jeden Geschmack, beste Qualität, punktgenaue und freundliche Beratung stehen für das Team von optik neubert an erster Stelle und Hendrik Neubert hat sich auch für das kommende Jahr wieder viel vorgenommen! Mehr Informationen zu den hier vorgestellten Service-Leistungen finden Sie als Auslage bei optik neubert oder unter: [www.optik-neubert.de](http://www.optik-neubert.de).

**Das Team von Optik Neubert freut sich auf Ihren Besuch!**



optik neubert | Inh. Hendrik Neubert | Bahnhofstraße 26 | 08297 Zwönitz  
Tel. 03 77 54 32 32 42 | [info@optik-neubert.de](mailto:info@optik-neubert.de) | [www.optik-neubert.de](http://www.optik-neubert.de)

Ihr Brillen-Profi vor Ort!

**optik neubert** 

**Anzeigen**



**ACHTUNG!  
HÖCHSTE ZEIT FÜR  
IHRE WEIHNACHTSANGEBOTE**

Weihnachten ist Geschenkzeit!  
Kennen Ihre Kunden Ihre individuellen Angebote? Werben Sie jetzt mit Ihren Weihnachtsangeboten im Mitteilungsblatt.

ANZEIGEN-TELEFON  
03722 50509-0

WIR BERATEN SIE GERN.

**RIEDEL**  
Verlag & Druck KG

Heinrich-Heine-Straße 13 a • 09247 Chemnitz OT Röhrsdorf  
Tel.: 03722 50509-0 • Fax: 03722 50509-22 • E-Mail: info@riedel-verlag.de



**TROZOWSKI & PEGER** GmbH & Co. KG  
MEISTERFACHBETRIEB

Ihr Spezialbetrieb für Auto- u. Busverglasungen seit über 25 Jahren

Wir stellen Ihnen einen kostenlosen Ersatzwagen

**GLASSCHADEN ?** mobiler Service  
Scheibenreparatur, Scheibenwechsel

**DELLEN ?**  
Hagelschadenreparatur/ParkdelLEN/Dachlawinen

**TÜNUNGSFOLIEN ?**  
für Fahrzeuge u. Gebäude

**AUTOSATTLEREI ?**  
Anfertigung von Innenausstattungen für Oldtimer, Youngtimer,  
Sitzbänke für Motorräder.  
Werbeplanen und individuellen Kundenwünschen.  
www.autosattlerei-pegar.de  
Tel.: 03721 - 663721

**automobilglas.de**




**ELEKTRO ANDERS THALHEIM**  
**EAT**  
HAUSGERÄTEHANDEL+SERVICE  
Inh.: Gerald Anders

- Hausgeräte-Kundendienst
- Elektrische Heutzeltgeräte
- Kompletttausch von Einbaugeräten
- Boilerwartung
- Elektro-Instalationsmaterial

[www.elektro-anders-thalheim.de](http://www.elektro-anders-thalheim.de)  
Unt. Bahnhofstr. 32 · 09380 Thalheim · Tel. 03721/26 03 62 · Fax 26 03 70



**Pflege**  
DIENST  
Zwönitztal  
Palliativ - Erückendienst

... in guten Händen

Zwönitzer Straße 8a  
08297 Zwönitz  
OT Turchemnitz

Tel.: 037754 - 336 348 · p-d-z@online.de  
[www.pflegedienst-zwönitztal.de](http://www.pflegedienst-zwönitztal.de)

**SACHSENS GRÖSSTER FACHMARKT FÜR AUTOTEILE - ZWEIRAD - CAMPING**



**AUSWAHL** ist unsere **STÄRKE**

Röhrsdorfer Allee 5-7 • 09247 Chemnitz OT Röhrsdorf  
Tel. (0 37 22) 52 18-0 • Fax (0 37 22) 52 18-22/23  
[www.outoundfreizeit.com](http://www.outoundfreizeit.com) • [info@outoundfreizeit.com](mailto:info@outoundfreizeit.com)

**Auto&Freizeit**  
GmbH

**Anzeigen**



**Deutsches Rotes Kreuz**  
 Kreisverband Stollberg e.V.  
**Tagespflege "Villa Neukirchner"**  
 Kottwitz-Kirchstr. 2  
 Tel. 03721/2743808 Fax 03721/86065  
 DRK Sozialstation Thalheim@t-online.de

**Tagespflege in der "Villa Neukirchner" Thalheim**

Die Tagespflege ist interessant für:

- ältere Menschen die nach einem Krankenhausaufenthalt weitere Rehabilitation benötigen
- ältere, psychisch veränderte Menschen, die besondere Betreuung benötigen
- ältere allein stehende Menschen, die von Einsamkeit und Isolation betroffen sind

Wir bieten:

- Pflegerische Versorgung orientierte Begleitung Gemeinschaft
- Persönliche Betreuung - Aktivierung im Wandel der Jahreszeiten
- Ausflüge und Feiern - gemeinsames Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee
- Hol- und Bringdienst







Die Tagespflege kann pflegenden Angehörigen Entlastung bieten. Ziel ist es, dass der Besucher weiterhin in seiner gewohnten häuslichen Umgebung bleiben kann!

**Haben Sie Fragen? Rufen Sie an oder besuchen Sie uns.**

**DEVK**

"Haben wir für unser Alter auch an alles gedacht?"  
 Kal und Arma, Karlsruhe 0214  
**Garantierter!**

**Die Altersvorsorge der DEVK.**  
 Lebenslanger Garantierzins bei Abschluss 2014

1,75%

DEVK Geschäftsstelle  
 Jürgen Mühlstädt  
 Holtensteiner Str. 12  
 09366 Stollberg  
 Telefon: 037296-84940  
 www.DEVK-CHEMNITZ.de



**Ludwig**  
 Orthopädie-Technik & Sanitätstechnik

- Di. Brücken-Technik
- Pfleger-Technik
- Sanitätstechnik
- Möbelwaren
- Hauswaren

*Ausflüge im Freien bei jedem Wetter genießen*  
 kuschelig eingepackt z.B. in einem Schlupfsack mit Webpelz.  
 Ebenfalls vorrätig: Wickeldecken und Regencapes für Rollstuhlfahrer.



www.ol-ludwig.de

- 09388 Stollberg | Ernst Thälmann Straße 3 | Tel.: 037296 / 9 27 970  
 Montag - Freitag: 9:00 - 18:00 Uhr; Sa: 9:00 - 12:00 Uhr
- 08221 Neukirchen | Hauptstraße 96 | Tel.: 0371 / 2 78 08 74  
 Montag - Freitag: 9:00 - 13:00 & 14:00 - 18:00 Uhr; Sa: 9:00 - 12:00 Uhr



**Bäckerei Jauscher**  
 seit 1897

Inh. Johannes Petzold  
 Untere Bahnhofstraße 22  
 09380 Thalheim  
 Tel. 03721 / 84171  
 www.baeckerei-jauscher.de  
 Mo - Fr 6:30 - 18:00 Uhr  
 Sa 9:00 - 11:00 Uhr

**Nur noch bis 29. November**  
**Pfannkuchenaktion**  
**Zahl 5 kauf 6!**

**Nachhilfe und mehr!**  
 Kompetenz seit 1974

Deutsch, Mathe, Englisch ... in **Thalheim** und Umgebung

- alle Fächer, Schularten und Klassenstufen  
 - qualifizierte, engagierte Lehrkräfte  
 - Mini-Gruppen & Einzelunterricht  
 - Konzentrationsaufbau und -förderung  
 - kostenlose Lehrmaterialien u.v.m.

Info und Anmeldung  
 0900-00 6 22 44 (gebührenfrei)  
 oder 03722 - 94 91 68  
 Lern-Erfolg ist kein Zufall !!

**KOHLEPREISE**

Alle Preise beinhalten Mehrwertsteuer, Energiesteuer und Anlieferung	ab 2,00 t €/50 kg	ab 5,00 t €/50 kg	Wir liefern Ihnen jede gewünschte Menge! Auch Koks, Steinkohle, Bündelbrikett, Holzbrikett
<b>Deutsche Brikett (1. Qualität)</b>	<b>10,90</b>	<b>9,90</b>	
<b>Deutsche Brikett (2. Qualität)</b>	<b>9,90</b>	<b>8,90</b>	

KOHLEHANDEL SCHÖNFELS

FBS GmbH  
Tel.: 03 76 07 - 1 78 28

**Firma Groß**  
 Inh. Beate Trebus  
**Zwönitz**  
 Gewerbehof 41/43

- Heizöl, Brikett,
- Holzbrikett 10 kg  
ab 2,10 €

Telefon: 03 77 54 - 7 71 81  
 oder 03 44 93 - 3 01 88  
 täglich bis 18.00 Uhr

Haushaltshilfe für Privathaushalt gesucht!

In Gornsdorf, 10 Stunden wöchentlich.  
 Arbeitszeit Montag und Donnerstag 08:00 bis 13:00 Uhr  
 Telefon: 03 72 1 - 2 85 07 79 oder 03 71 - 92 09 24 77

**Beilagenhinweis:**

Dieser Ausgabe liegen folgende Beilagen bei:

- Physio & Vital Thalheim
- Hörgeräte Dr. Eismann

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

**Anzeigen, Werbebeilagen im Thalheimer Anzeiger:**

03722/50 50 90

info@riedel-verlag.de